

**Pierre Duquette**  
**Notaire • Notary**  
 Conseiller juridique  
 15, rue Gale Ormstown, Qc J0S 1K0  
 Bur.: 450 829-3911 Téléc.: 450 829-3263  
 Courriel: pduquette@notarius.net Rés.: 450 371-9328

**G.B. Primeau et fils Inc.**  
 ABATTOIR - BOUCHERIE - ÉPICERIE  
 SERVICE DE MÉCHOUÏ - AGENCE S.A.Q.  
 109, Principale, St-Louis de Gonzague J0S 1T0  
 Tél.: 450 373-1406 Téléc.: 450 371-3460  
 gbprimeau@bellnet.ca

**Municipalité de Franklin**  
 1670, route 202 Franklin J0S 1E0  
 Tél.: 450 827-2538 Téléc.: 450 827-2640  
 info@municipalitedefranklin.ca

**GOSSELIN**  
 MONUMENTS GRAVURE URNES  
 15, RUE DION VALLEYFIELD | 450 373-6191

**Me René Therrien**  
 Notaire et conseiller juridique  
 Notary and legal advisor  
 11, rue Bridge, Ormstown, Québec J0S 1K0  
 Tél.: 450 829-2613 Fax: 450 829-3023  
 Courriel: therrien@notarius.net

**DU FOUR À BOIS**  
 Four à Pizza & BBQ  
 Le Bélanger 100% Québécois  
 Alain & Stéphane  
 514. 945. 2515  
 dufouraboiss.com

**PORTES DE GARAGE TRUDEAU**  
 Jean-Jacques Maheu, prés.  
 450 371-8049  
 Membre APCHQ. Licence RBQ: 8328-9934-12

**BMR QUINCAILLERIE R. GAUTHIER INC.**  
 1486, Route 201 Ormstown, Qc J0S 1K0  
 Tél.: 450 829-2090 Fax: 450 829-2666  
 René, Gaétane et Danny, props.  
 renegauthier1486@hotmail.com

**MultiGraph**  
 Conception graphique Impression sur presse  
 Photocopie couleur Affiche et bannière Étiquette  
 Tél. 450 829-2204  
 imprimeriemultigraph@gmail.com

**MONUMENTS MELOCHEVILLE**  
 Vente de Monuments  
 Lettrage & Réparations  
 Comptoirs - Urnes  
 475, Boul. de Melocheville Beauharnois (Québec) J6N 0E2  
 Bureau: 450 225-0225

**Dépanneur Sonichois**  
 450 377-9460  
 BMR EXPRESS  
 Uniaq

**Pharmacie Michel Hohuu & Danh Nguyen**  
 AFFILIÉE À familiprix  
 Tél.: 450 829-2367  
 Téléc.: 450 829-3125  
 4, rue Bridge, Ormstown (Qc) J0S 1K0

**S & F TRANSPORT SYLVESTER & FORGET**  
 320, Route 201, St-Stanislas-de-Kostka, Qc J0S 1W0  
 Tél.: 450 377-2535 / Fax: 450 377-8738 / www.tsyf.com

**Club FADOQ Ormstown Rive-Sud-Suroît**  
 Présidente: Colette Schinck Leduc 450 288-9636  
 Secrétaire: Sonia Soucy 450 829-2828

**Transport en vrac - Fardier Flat bed avec lift - Pompeur**  
 Martin Lebevre mtl2001@sympatico.ca  
 173, Principale, St-Louis-de-Gonzague J0S 1T0  
 Tél./Téléc.: 450 373-2457 • Cell.: 450 370-7627

**RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES ET EN PERTE D'AUTONOMIE**  
 Pour information: Patrick Melanson: 450 371-3763 www.lesresidencesquatreseasons.com  
 Résidence Bellerive 26, rue St-Philippe Salaberry-de-Valleyfield J6S 5X8  
 Résidence Académie 54, rue Académie Salaberry-de-Valleyfield J6T 4W5  
 Centre Victor Léger 32, rue Victor Léger Salaberry-de-Valleyfield J6T 3J1  
 Centre Dr Michel Leduc 209, Route 338 Coteau-du-Lac J0P 1B0

**Merci à nos commanditaires**

**Claude Villeneuve Francis Prod'homme**  
 PHARMACIENS-PROPRIÉTAIRES  
 30 Rue du Pont, Saint-Louis-de-Gonzague, Qc J0S 1T0  
 T 450 377-3377 F 450 377-3311  
 affiliés à Proxim

**SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE**  
 ADHÉRER AU SERVICE D'ENTRAÏDE (assurance vie)  
 OFFRONS PRÊT D'HONNEUR AUX ÉTUDIANTS  
 Téléphone: 450 373-5591 (bureau)

**Sophie Dagenais Propriétaire**  
 450-827-2195  
 3935, route 201 Saint-Antoine-Abbé, Qc J0S 1N0

**Desjardins Caisse de Beauharnois**  
 Lyne Villemaire Directrice générale  
 555 rue Ellice Beauharnois, J6N 1X8  
 Tél: 450 225-0335 desjardins.com  
 Téléc: 450 225-0311

**F. RATTÉ**  
 Magasin F. RATTÉ  
 46 Lambton, Ormstown Qc  
 Tél.: 450.829.2662

**André Lacroix & fils inc.**  
 ACHAT & TRANSPORT DE GRAINS + ENTREPOSAGE & SÉCHAGE DE GRAINS  
 450 373-4351  
 21, RANG 40, ST-LOUIS-DE-GONZAGUE J0S 1T0

**B. BRUNET MONUMENTS**  
 DEPUIS 1876 - SINCE 1876  
 ADELE BRUNET  
 bbrunet.monuments@oricom.ca  
 T. 450 829-2386  
 82, Roy, Ormstown, Qc J0S 1K0

**Carole Mallette**  
 Députée de Huntingdon  
 ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC  
 Carole.Mallette.Hum@assnat.qc.ca (450) 427-2150

**Quincaillerie MACHABÉE**  
 2545, route 209, Saint-Antoine-Abbé  
 Tél.: 450-827-2531  
 www.homehardware.ca

**Bois de foyer**  
 Route 209, Franklin, Qc  
 Mathieu Vincent 514-755-3357

**LES MEUNERIES GÉRARD MAHEU INC. GROUPE MAHEU**  
 Tél.: 450 377-1420 1-800-465-1420  
 Fax: 450 377-2016 info@gerard-maheu.qc.ca  
 289, Rang 5, St-Louis de Gonzague J0S 1T0

Pour un contact humain et professionnel  
 Merci de votre confiance!  
 450 373-3636 www.jalarin.com  
 Complexes funéraires et crématorium  
**J.A. Larin**

**Stéphane Gendron**  
 Directeur de funérailles Propriétaire  
 Salon funéraire  
**Gibeau-Gendron**  
 www.complexegendron.com  
 450 826-3131  
 107, Vincent, St-Chrysostome J0S 1R0

**BOULANGERIE CHARTRAND**  
 DEPUIS 1914  
 BOULANGERIECHARTRAND.COM • 450 827-2465

**Complexe funéraire**  
 315, rue Danis, Salaberry-de-Valleyfield (QC) J6S 1M1  
 CHAPELLES | SALLES DE VISITES | RÉCEPTION  
 450 373.3511 emontpetit-fils.ca

**DÉPANNÉUR CHEZ JULIE**  
 judumouchel@hotmail.ca  
 579-530-8585  
 4095 rue de l'Église Saint-Antoine-Abbé

**Centre de service Brunette Inc.**  
 2, rue Gale (coin Church) Ormstown (Qc) J0S 1K0  
 Garage: 450 829-2264 Cell.: 450 374-3669 Res.: 450 829-3555  
 Remorquage 24 heures  
 Esso  
 Kenny Brunette propriétaire

**Clinique Vétérinaire St-Louis Embryobec**  
 Transfert d'embryons • Gestion sanitaire des troupeaux laitiers  
 Médecine et chirurgie  
 124, rue Principale St-Louis-de-Gonzague Québec J0S 1T0  
 Tél.: 450 377-3010 e-mail: info@embryobec.com

**B-POIRIER INC** ABATTOIR BOUCHERIE  
 • Viande pour congélateur • Boeuf • Veau • Porc • Poulet • Agneau  
 GROS ET DÉTAIL  
 Jean-François Poirier - Pierre-Luc Poirier  
 Tél.: 450 373-4440 Fax: 450 373-0074  
 4, Saint-Joseph, Saint-Louis-de-Gonzague J0S 1T0

**MATHIEU TREMBLAY**  
 Spécialiste en construction agricole  
 PROJET CLÉ EN MAIN  
 514 609-3758  
 tremblay.mathieu1977@gmail.com

**PRÉSENT DANS LA COMMUNAUTÉ**  
**CLAUDE REID**  
 DÉPUTÉ DE BEAUHARNOIS  
 450 377-3131 Claude.Reid.BEAU@assnat.qc.ca

**Cèdres - Émondage**  
 Taille - Plante - Coupe  
 Guy Tremblay Dumas 450-801-6528

GRACIEUSEMENT DES ANNONCEURS - ENCOURAGEZ-LES

**Feuillet Paroissial**  
**Paroisse Saint-Viateur**  
 Saint-Louis-de-Gonzague (fondée en 1847)  
 Saint-Antoine-Abbé (fondée en 1860)  
 Saint-Malachie (fondée en 1840)

140, rue Principale, C.P. 357  
 Saint-Louis-de-Gonzague Québec J0S 1T0  
 egliseslg@sldg.ca

2514, Route 209 Saint-Antoine-Abbé Québec J0S 1N0  
 eglisesantoineabbe@gmail.com

10, rue Bridge Ormstown, Québec J0S 1K0  
 paroissestviateur@bellnet.ca

**Mme Helga Hertlein**  
 Ministre extraordinaire

**ASSEMBLÉE DE FABRIQUE**  
 Présidente: Nancy Campion  
 Vice-présidente: Francine Maheu

*Marguilliers et marguillières*  
 M. Luc Grégoire M. Rosario Tudino  
 Mme Francine Maheu Mme Nancy Campion  
 Mme Diane Reid-Maheu

❖ **Projets de Baptême et de Mariage:** Veuillez communiquer avec le secrétariat au moins 2 mois avant la date prévue pour le Baptême et 6 mois avant la date prévue pour le Mariage pour de plus amples renseignements au sujet de la préparation aux sacrements.

❖ **Baptism and Holy Matrimony:** Please contact the parish office 2 months prior to the proposed date for Baptism and 6 months prior to the proposed date for Holy Matrimony for further information with regards to sacramental preparation.

BUREAUX	SECRÉTAIRES	HEURES D'ACCUEIL
<b>Saint-Antoine-Abbé</b> Tél. et téléc. : 450 827-2831	Mme Micheline Lavigne	Mercredi et jeudi 13 h 00 à 15 h 00
<b>Saint-Louis-de-Gonzague</b> Tél. et téléc. : 450 373-2110	Mme Monique Duchesne	Mardi 13h à 16h Jeudi 9 h à 12 h et 13 h à 15 h
<b>Saint-Malachie</b> Tél. et téléc. : 450 829-2211	Mme Monique Duchesne	Lundi 13 h 30 à 16 h 30 Mercredi 9 h à 12 h / 13 h 30 à 16 h 00

**Dimanche 10 novembre**

**Le flambeau... C'est à vous, à présent, de le tenir bien haut.**

« In Flanders Fields » est un poème qui a été écrit pendant la Première Guerre mondiale par le Lieutenant-colonel canadien John McCrae, après qu'il eut présidé les funérailles d'un ami et frère d'armes. Or, bien des années plus tard, son poème continue d'exprimer, de manière poignante, non seulement la tragédie des pertes causées par la guerre, mais aussi l'importance de préserver la mémoire de ces soldats.

**Les Cimetières Flamands** (par Lieutenant-colonel John McCrae 3 mai 1915)

*Sous les rouges coquelicots des cimetières flamands,  
Qui parmi les rangées de croix bougent dans le vent,  
Nous sommes enterrés. Et dans le bleu des cieux,  
Les alouettes encore lancent leur cri courageux  
Que plus personne n'entend sous le bruit des canons.*

*Nous sommes morts : il y a à peine quelques jours,  
Nous connaissions les joies de la vie, de l'amour,  
La fraîcheur de l'aurore, les lueurs du ponant.  
Maintenant nos corps sans vie reposent en sol flamand.*

*Nos mains inanimées vous tendent le flambeau :  
C'est à vous, à présent, de le tenir bien haut,  
De contre l'ennemi reprendre la querelle.  
Si vous ne partagez des morts la foi rebelle,  
Nos corps ne pourront pas dormir paisiblement  
Sous les rouges coquelicots des cimetières flamands.*

(\* Traduction du poème « In Flanders Fields » du LCol John McCrae par J. P van Noppen)

**Dimanche 17 novembre – Nous laisser instruire**

Les lectures bibliques de ce dimanche, qui dépeignent ainsi de la détresse et des bouleversements, n'ont pas pour but de nous effrayer ou de nous décourager. En fait, elles nous parlent de nous, de nos difficultés et de nos épreuves. L'image d'un monde dont les astres lumineux s'obscurcissent évoque sans doute les moments où nous semblons avoir perdu nos repères, nos valeurs, notre lumière, notre espérance.

En ce moi de novembre, alors que la nature semble tomber en dormance et que les arbres sont dénudés, Jésus nous convie donc à continuer de croire au printemps. Au-delà des tombeaux de nos hivers et de nos détresses, au-delà des tempêtes et des secousses, sa parole nous invite à continuer de chercher, de trouver et de favoriser autour de nous et en nous les moindres signes de vie et d'espérance.

**Célébrons notre foi !**

DIMANCHE, 10 NOVEMBRE		32 <sup>E</sup> DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE
Saint-Malachie	9h30	Gérard D'aoust / <i>Succ.</i> Parents défunts Famille Bolduc / <i>La famille</i> Jean Legrand / <i>son épouse</i> Rolland Gauthier & Florence Labelle / <i>Nicole</i> <b>Lampe du Sanctuaire :</b> <b>En souvenir des vétérans</b> <b>de notre paroisse.</b>
Saint-Louis-de-Gonzague	11h	Madeleine T.Archambault (1 <sup>er</sup> ann.) / <i>Les enfants</i> Mario Allen / <i>son père</i> Eugène Parent / <i>Mariette, Donald</i> & <i>Martine</i> Fam. Gustave Sauvé / <i>Famille Sauvé</i> Nicole Parent / <i>André Laurin</i> Bernard Ouellette / <i>Membres de la Coop St-Louis</i> Michel Brault / <i>Lucie</i>
St-Antoine Abbé	11h	<b>Célébration de la parole</b> <b>Avec eucharistie.</b>
DIMANCHE, 17 NOVEMBRE		33 <sup>E</sup> DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE
Saint-Malachie	9h30	<b>Célébration de la parole</b> <b>Avec eucharistie.</b>
Saint-Louis-de-Gonzague	11h	<b>Célébration de la parole</b> <b>Avec eucharistie.</b>
St-Antoine Abbé	11h	<b>AUCUNE CÉLÉBRATION</b>
DIMANCHE, 24 NOVEMBRE		34 <sup>E</sup> DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE
Saint-Malachie	9h30	Herman Zijp (7 <sup>e</sup> ann.) / <i>Son épouse France</i> Pour une amie / <i>une paroissienne</i> Sylvie Kane / <i>Parents &amp; amis</i> Arthur Primeau / <i>Parents &amp; amis</i> Louise Schinck / <i>Parents &amp; amis</i>
Saint-Louis-de-Gonzague	11h	<b>Célébration de la parole</b> <b>Avec eucharistie.</b> <b>Lampe à la Vierge Marie :</b> <b>Par Une paroissienne</b>
St-Antoine Abbé	11h	Germaine Legault Faille/ <i>Parents &amp; amis</i> Madeleine Dagenais/ <i>Parents &amp; amis</i> Raymond & Simone Lapointe / <i>Fam. Lapointe</i> <b>Lampe du Sanctuaire : Huguette</b>

**ACTIVITÉS PASTORALES ET SOCIALES**

**OFFRANDES À LA :** COMMUNAUTÉ SAINT-MALACHIE POUR LE 20 & 27 octobre: 340\$ **MERCI DE VOTRE SOUTIEN.**

**AVIS DE DÉCÈS :**

**St-Malachie :**

- **Maurice Leduc**, décédé le 26 octobre dernier à l'âge de 84 ans. Il était le père d'Isabelle et Annie, précédé de son épouse Suzanne Dorais et de son fils Éric. Les funérailles eurent lieu le 9 novembre dernier, inhumation à une date ultérieure.

**St-Antoine Abbé :**

- **Jean-Marc Rémillard**, décédé le 11 octobre dernier à l'âge de 73 ans. Il était le fils de feu Sylvio Rémillard et de feu Jeannette Laberge. Les funérailles eurent lieu le 26 octobre dernier, suivi de l'inhumation dans notre cimetière.

- **Jean-Marc Lussier**, fils de feu Marc-Aurèle Lussier. Une erreur s'est glissée dans le feuillet du 27 octobre & 3 novembre. Mes excuses auprès de la famille.

**Nos sympathies aux familles.**

**ÉLECTION DE MARGUILLIERS :**

Dimanche, le 24 novembre, aura lieu une assemblée de paroissiens, durant la célébration de 9h30, pour l'élection de deux marguilliers. M. Rosario Tudino, représentant la comm. St-Malachie, a fait savoir qu'il ne renouvellerait pas son mandat. Nous le remercions pour les 3 années de services. Également, il y a un poste qui n'a pas été comblé dans la dernière année. Pour toutes informations contactez-nous.

**FEUILLETS PAROISSIAUX :**

Saviez-vous que vous pouvez consulter notre feuillet de deux façons:

- sur notre page Facebook Paroisse Saint-Viateur - vous abonner au groupe Feuillet en faisant parvenir votre adresse courriel à :

[paroissestviateur@bellnet.ca](mailto:paroissestviateur@bellnet.ca).

Vous pouvez également consulter les feuillets des paroisses du diocèse sur le site du diocèse de Valleyfield sous l'onglet

<https://www.diocesevalleyfield.org/fr/bulletins-paroissiaux>.

**INVITATION :**

C'est avec joie que nous vous invitons à l'inauguration du ministère épiscopal de Monseigneur Alain Faubert comme 9<sup>e</sup> évêque du Diocèse de Valleyfield, présidée par Monseigneur Christian Lépine, archevêque de Montréal et en présence du nonce apostolique au Canada son Excellence Monseigneur Ivan Jurkovic. La célébration aura lieu le **jeudi 28 novembre à 19h30 en la basilique-cathédrale Sainte-Cécile à Salaberry de Valleyfield**. Un temps de fraternité suivra la célébration.

**SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE SECTION ORMSTOWN**

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**

La population est invitée à assister à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu le lundi 18 novembre 2024 à 19h à la Sacristie de l'église St-Malachie, située au 10, rue Bridge Ormstown. S.V.P. confirmez votre présence au plus tard le vendredi 8 novembre au 450-829-3398.

**Marché St-Antoine-Abbé**

**3624, ROUTE 201**

Marché St-Antoine-Abbé  
tél. : 450 827-2020 • téléc. : 450 827-2021

Crémerie  
450 827-2846

Camping Lac des Pins  
450 827-2353



140, rue Principale, Saint-Louis-de-Gonzague J0S 1T0

www.sldg.ca courriel: info@sldg.ca  
Tél.: 450 371-0523 Fax: 450 371-6229

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE**  
**Mc GERRIGLE**  
FUNERAL HOME INC.  
Incinération/Cremation  
Pré-arrangements/Pre-arrangements  
Prop.: Ilse Laliberté  
70, Lambton, Ormstown J0S 1K0 450 829-2214  
www.mcgerrigle.com

**CLUB LIONS**  
**ORMSTOWN**  
lionsormstown@hotmail.ca

- CANCER INFANTILE CHILDHOOD CANCER
- DIABÈTE DIABETES
- ENVIRONNEMENT ENVIRONMENT
- FAIM HUNGER
- VUE VISION